

FEI World Dressage Challenge Warm Up Show 國際馬聯世界盛裝舞步熱身賽

13th & 14th October 2018 2018年10月13及14日

Officials 幹事人員

Show Director:

Ms Laura Richardson

賽事主管:

李洛華小姐

Dressage Judge:

Mr Andrew Bennie & Mr Neil Mitchell

花步比賽裁判:

Andrew Bennie 先生及 Neil Mitchell 先生

Steward:

Ms Alice Mak (SAT) & Mr Johnny Lee (SUN)

賽事監管:

麥惠賢女士 [星期六] 及李滿華先生 [星期日]

DRESSAGE - COMPETITION PADDOCK

花步比賽 - 比賽沙圈

Arena Size – 20 x 60m

Entry Fees - HK\$150/entry (Ungraded Classes) & HK\$300/entry (Graded Classes)

Saturday 13th October 2018

Dressage Test
BD Preliminary 19 (2008)
FEI Challenge Preliminary Test (2011)
BD Elementary 59 (201)
FEI Challenge Elementary Test (2011)
BD Medium 61 (2002)
BD Advanced Medium 85 (2009)

Sunday 14th October 2018

Class No & Level	Dressage Test
7A/B – Novice	BD Novice 39 (2010)
8A/B - FEI WDC Youth	FEI Children Team Competition Test (edition 2015, updated 2018)
(with Protocol Session)	
9A/B - FEI WDC Senior I	FEI Children Individual Competition Test (edition 2014, updated 2018)
(With Protocol Session)	
10A/B - FEI WDC Senior II	FEI Junior Team Competition Test (edition 2009, updated 2018)
(With Protocol Session)	
11A/B - FEI WDC Prix St-Georges	FEI Prix St-George Test (edition 2009, updated 2018)
(With Protocol Session)	
12A/B - FEI WDC Intermediate I	FEI Challenge Intermediate 1 Test (edition 2009, updated 2018)
(With Protocol Session)	

For benefit to all riders who are preparing the FEI Dressage Challenge. The judges will specially provide a review section to all participants which competing in the 2018 FEI classes.

為了讓參加 FEI 盛裝舞步挑戰賽的所有騎手作準備, 評判將特別為參加 2018 國際馬聯世界盛裝舞步賽事的所有參賽者提供評分及評語的說明環節。

All FEI Dressage Tests must be completed in <u>SITTING TROT</u> unless the term "rising" is used 所有國際馬聯花步比賽之路線圖必須遵照其要求在指定動作以"快步"來完成,除了"輕快步"特別定明例外。

Each class will be spilt into 2 sections; competitors can only enter either <u>Section "A – Ungraded Class"</u> or <u>Section "B – Graded Class"</u>.

每場花步比賽路線圖將分設有"A – 非評級賽事"或"B – 評級賽事"以供選擇,參賽者只能參加其中之一項。

Running Order of classes will be determined based on the number of entries for each class & forecasted weather conditions

每場比賽的排序將因應每場實際報名人數及比賽當日之天氣情況預測作最後安排

- Please submit the entry form to Events Officer by email to wendy.ky.hung@hkjc.org.hk
- Entry Closing Date: Sunday 7th October 2018
 請以電郵遞交表格予活動主任,電郵地址: wendy.ky.hung@hkjc.org.hk
 截止報名日期: 2018 年 10 月 7 日

All Graded Classes

所有香港馬術總會評級賽事

- Class 1AB / 2AB / 3AB / 4AB / 5AB / 6AB / 7AB will run under HKEF rules (General Rules & Rules for Dressage)
- Class 8AB / 9AB / 10AB / 11AB / 12AB will run under 2018 FEI World Dressage Challenge Rules
- Prizes Rosettes to 5th Place and Prize Money according to placing & scoring above 60%
- 1AB / 2AB / 3AB / 4AB / 5AB / 6AB / 7AB 場次將採用香港馬術總會的賽例
- 8AB / 9AB / 10AB / 11AB / 12AB 場次將採用國際馬聯賽例
- 獎品 比賽花牌將頒發至第五名、如勝出者得分獲60%以上將獲頒發獎金

OTHER REGULATIONS

其他規例

1. Liabilities

All athletes will participate in the Event under their own risk. Their participation confirms their acknowledgement that in case of an accident during the event or a training session they disclaim the enactment of any civil rights which may arise against other athletes participating in the event or the training session.

責任

参加賽事的所有運動員均須自行承擔風險。参加者一經報名,即確認倘於賽事或訓練時發生意外,概不會向參加賽事或訓練的 其他運動員行使任何民事訴訟權。

The Show Organizer is not responsible for the following liabilities:

賽事主辦機構概不承擔以下責任:

• Any injuries, diseases, and accidents to the horses, athletes and officials in the time of transportation and during the competition period.

於運送及賽事舉行期間,馬匹、運動員與幹事人員遭遇的任何損傷、疾病及意外。

Any loss or damages to any third party caused by the participating riders and horses in the time
of transportation and during the competition period.
於運送及賽事舉行期間,參加騎手與馬匹對任何第三者構成的損失或損害。

2. EVENT'S ORGANISATION

賽事組織

The Show Director reserves the right to modify the schedule in order to clarify any matters or matters arising from an omission or due to unforeseen circumstances. All modifications made to the schedule prior to the event must have the approval of the Show Director or Secretary General of HKEF (for the Affiliated Classes). Modifications during the event may only be made by the Ground Jury.

賽事主管保留修訂賽事時間表的權利,以釐清任何因遺漏或不可預見情況而出現的任何事故。所有於賽前作出的時間表修訂,均須獲賽事主管或香港馬術總會秘書長(附屬賽事)批准。於賽事舉行時作出的修訂只可由當值裁判團作出。

Proposed by BREC Signature: 雙魚河馬術中心建議 簽署:

Quality

Miss Laura Richardson
Operations Manager, BREC
The Hong Kong Jockey Club
Beas River Equestrian Centre
Sheung Shui, N.T.
李洛華小姐
雙魚河馬術中心營運經理
新界上水
香港賽馬會
雙魚河馬術中心

Approved by HKEF Signature: 香港馬術總會批准 簽署:

Ms Angela Kong Secretary General

The Hong Kong Equestrian Federation c/o Hong Kong Jockey Club, Shatin Race Course 8/F, Central Complex, Shatin, N.T.

江嘉鳳小姐 香港馬術總會秘書長 (經由)新界沙田香港賽馬會 沙田馬場綜合大樓8樓